

TABL. 9 (30). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a ORAZ LICZBA DNI
NIEZDOLNOŚCI DO PRACY SPÓWODOWANEJ WYPADKAMI W 2009 R.**
*PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a AS WELL AS THE NUMBER
OF DAYS OF INABILITY TO WORK CAUSED BY ACCIDENTS IN 2009*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Poszkodowani <i>Persons injured</i>					Liczba dni niezdolności do pracy <i>Number of days of inability to work</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	z liczby ogółem - w wypadkach <i>of total number - in accidents</i>			ogółem <i>total</i>	na 1 poszkodowa- wanego ^b <i>per 1 person injured^b</i>
			śmiertel- nych <i>fatal</i>	ciężkich <i>serious</i>	łżejszych <i>light</i>		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	5347	1735	26	48	5273	245281	46,0
Podregion krakowski Subregion	624	189	6	8	610	28353	45,9
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bocheński	96	36	1	3	92	5591	58,9
krakowski	244	78	1	1	242	11069	45,6
miechowski	38	13	1	2	35	1704	41,3
myślenicki	98	37	1	2	95	4602	47,4
proszowicki	22	5	-	-	22	1254	57,0
wielicki	126	20	2	-	124	4309	34,8
Podregion m. Kraków Subregion	2100	775	5	11	2084	91334	43,5
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Kraków	2100	775	5	11	2084	91334	43,5
Podregion nowosądecki Subregion	1014	302	6	13	995	50019	49,6
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
gorlicki	121	24	-	1	120	5575	46,1
limanowski	120	31	1	3	116	6622	55,6
nowosądecki	219	63	3	1	215	11421	52,9
nowotarski	174	57	1	4	169	8699	50,3

^a Zgłoszone w ciągu roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ^b Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych oraz bez liczby dni niezdolności do pracy dla tych osób.

^a Registered during the year; excluding accidents in private farms in agriculture. ^b Excluding persons injured in fatal accidents as well as excluding the number of days of inability to work of those persons.

TABL. 9 (30). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a ORAZ LICZBA DNI
NIEZDOLNOŚCI DO PRACY SPOWODOWANEJ WYPADKAMI W 2009 R. (dok.)**
*PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a AS WELL AS THE NUMBER
OF DAYS OF INABILITY TO WORK CAUSED BY ACCIDENTS IN 2009 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Poszkodowani <i>Persons injured</i>					Liczba dni niezdolności do pracy <i>Number of days of inability to work</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	z liczby ogółem - w wypadkach <i>of total number - in accidents</i>			ogółem <i>total</i>	na 1 poszkodowa- wanego ^b <i>per 1 person injured^b</i>
			śmiertel- nych <i>fatal</i>	ciężkich <i>serious</i>	lżejszych <i>light</i>		
Podregion nowosądecki (dok.) <i>Subregion (cont.)</i>							
Powiaty (dok.): <i>Powiats (cont.):</i>							
tatrzański	61	20	1	-	60	2928	48,8
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Nowy Sącz	319	107	-	4	315	14774	46,3
Podregion oświęcimski <i>Subregion</i>	1166	356	5	9	1152	51116	44,0
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
chrzanowski	221	73	1	1	219	8250	37,5
olkuski	265	99	-	2	263	12497	47,2
oświęcimski	380	87	-	4	376	17121	45,1
suski	103	31	-	2	101	4792	46,5
wadowicki	197	66	4	-	193	8456	43,8
Podregion tarnowski <i>Subregion</i>	443	113	4	7	432	24255	55,3
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
brzeski	54	13	1	1	52	3380	63,8
dąbrowski	29	6	-	-	29	1527	52,7
tarnowski	117	36	-	1	116	6162	52,7
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Tarnów	243	58	3	5	235	13214	54,9

^a Zgłoszone w ciągu roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ^b Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych oraz bez liczby dni niezdolności do pracy dla tych osób.

^a Registered during the year; excluding accidents in private farms in agriculture. ^b Excluding persons injured in fatal accidents as well as excluding the number of days of inability to work of those persons.